

de fazer algund granado seruicio a los Christianos, que se tornaria a grand pro de la tierra; e porque los que se trabajassen de fazer tal bien como este sobredicho, non finquen sin gualardon (1), tenemos por bien (2), e mandamos, que les sea perdonada, e quita la pena de la muerte, que diximos en la quarta ley ante desta, que devian rescebir, por razon del yerro que fiziesen. Ca assaz daria a entender el que tal cosa fiziesse, que amana a los Christianos, e que se tornaria a la Fe Catholica, si lo non dexasse por verguença, o por afrenta de sus parientes, o de sus amigos. E porende mandamos, e queremos, que le sea perdonada la vida, maguer finque Moro. E si despues que ouiesse fecho tal seruicio a los Christianos como sobredicho es, se arrepiñiesse de su yerro, e tornasse a la Fe Catholica, mandamos, e tenemos por bien, que sea otrosi perdonada la pena del enfamamiento, e non pierda sus bienes (3); e que ninguno non sea osado, dende en adelante, de gelo retraer, nin de le empecer en ninguna manera; e que aya todas las honrras, e que vse de todas las cosas, que los Christianos han, e vsan comunamente, bien assi como si auca ouiesse renegado de la Fe Catholica.

(a) L. 1, tit. 1, lib. 4 del F. R. — L. 2, tit. 2, lib. 42 de la N. R.

LEX VIII. — Christianus, si factus Sarracenus aliquod servitium magnum fecit Christianis, parcitur ejus vite, licet Sarracenus remanserit; et si ad fidelitatem redierit, non patietur aliquam poenam de appositis contra apostatam. Hoc dicit.

(1) *Sin gualardon*. Indulget Princeps propter servitium, ut hic, et in l. 1. tit. 52. infra ead. *Partit.* §. *sed quod Principi, Instt. de jure natural. gent. et civil.*

(2) *Tenemos por bien*. Nova videtur hæc decisio, ut patet ex hoc verbo, et etiam ex hoc verbo *queremos*, inferius ista lege posito, ut dixi in simili in l. 22 tit. 1. ead. *Partit.* et non scio concordantem.

(3) *Non pierda sus bienes*. Necesse fuit hoc exprimere, quia in istis apostatis revertentibus ad fidem, non habet locum jus postliminii. Procehit enim illud, cum quis capitur ab hostibus, ut d. *de captiv.* per totum: et secus est, cum quis sponte efficitur hostis et hæreticus, quia non recuperat bona. licet postmodum ad fidem redeat, nisi restitatur, ut legitur et notatur in cap. *dispicet*, in cap. *ipsa pietas*, 25. quæst. 4. Abb. in cap. *inter quatuor*, col. 2. *de major. et obed.* Sed an prosit sibi ista remissio, videtur quod non, cum bona istius ex novis constitutionibus applicentur fisco ecclesie, ut refert Felin. in cap. *cum nobis*, col. pen. *de præscript.* cum dicit, quod bona damnatorum de hæresi, non applicentur hodie fisco sæculari, etiam Principis non recognoscendis superiorem, ut caveri dicit in pluribus constitutionibus modernis, de quibus Bibliotheca Papæ in libro, qui dicitur *tractatus inquisitorum*, cap. 24. et tradit. r. per Francisc. Pavi. in consilio ibi relato. Doctor tamen de Villadiego in suo tractatu *de hæretica pravitate*, allegat quendam Extravagantem Clementis, ex qua dicit, hodie bona hæreticorum dividi in tres partes, quarum una assignatur domino temporali; alia officialibus inquisitionis; tertia vero ipsi officio: dicit tamen illam loqui de inquisitoribus Italiæ, et quod ad alias Provincias non extenderetur: de jure vero Canonico antiquo, bona laicorum hæreticorum fisco sæculari applicantur, cap. *excommunicamus*, el 1. *de hæretic.* et cap. *vergentis*, et in cap. *cum secundum leges, de hæretic.* lib. 6. dicendum ergo, quod in his bonis, quæ hodie fisco Regis applicarentur, præcedere hæc lex.

LEY IX. — Como los Moros que vienen en mensageria de otros Reynados a la Corte del Rey, deuen ser saluos, e seguros, ellos esus cosas.

Mensajeros vienen muchas vegadas de tierra de Moros, e de otras partes, a la Corte del Rey: e maguer vengan de tierra de los enemigos por mandado dellos, tenemos por bien, e mandamos, que todo Mensajero que venga a nuestra tierra, quier sea Christiano, o Moro, o Judío, que venga, e vaya seguro, e saluo (1) por todo nuestro Señorío; e defendemos que ninguno non sea osado de fazer fuerça, nin tuerto, nin mal, a el, nin a sus cosas. E otrosi dezimos, que maguer el Mensajero que viniessse a nuestra tierra, devie: se alguna debda a ome de nuestro Señorío, que fuesse fecha ante que viniessse en la mensajería, que non le prendan por ella, nin lo traygan a juyzio; mas las debdas que fiziesse en nuestra tierra, despues que viniessse en la mensajería (2), si non las quisiesse pagar, bien gelas puede demandar, e apremiarlo por juyzio, que las pague.

LEX IX. — Sarracenorum, vel aliorum legatus, fidelis, vel infidelis, securè veniat, et redeat cum suis rebus: nec durante legatione poterit super debitis anterioribus, in Curia Principis ad quem mittitur, aut in ejus dominio conveniri, vel pignorari: pro contractu tamen in legatione celebrato utique convenitur. Hoc dicit.

(1) *Seguro, e saluo*. Habent enim Legati, seu Ambasiatores securitatem à jure gentium; et nemo impunè potest eos offendere, l. *sanctum*, d. *de rerum divis.* l. fin. d. *de legation.*

(2) *En la mensajería*. Concordat cum l. 2. §. *legatis*, et §. *omnes autem*, d. *de judiciis*.

LEY X. — Que pena meresse el Moro, e la Christiana que yoguieren de su vno.

Si el Moro yoguiere con la Christiana virgen, mandamos que lo apedreen (1) por ello; e ella (2), por la primera vegada que lo fiziere, pierda la meytad de los bienes, e heredelos el padre, o la madre, o el auuelo, si los ouiere; si non, ayalos el Rey. E por la segunda, pierda todo lo que ouiere, e heredendo los herederos sobredichos, si los ouiere; e si non los ouiere, heredelos el Rey, e ella muera por ello. Esso mesmo dezimos, e mandamos, de la biuda que esto fiziere. E si yoguiere con Christiana casada, sea apedreado por ello; e ella sea puesta en poder de su marido (3), que la que-me, o la suelte, o faga della lo que quisiere: e si yoguiere con muger baldonada que se de a todos, por la primera vez açotarlos de so vno por la Villa; e por la segunda vegada mueran por ello.

LEX X. — Sarracenus Christianæ virginis, seu viduæ se commiscens lapidabitur. Et ipsa pro prima vice perdit medietatem bonorum, in qua succedunt parentes, vel avi; et eis non existentibus, Rex. Pro secunda autem vice, perdet omnia bona succedentibus applicanda, et occidetur. Si verò sit conjugata, ipse lapidabitur, et ipsa in potestate viri ponetur, ut eam comburat, vel ad libitum faciat. Si autem sit publica meretrix, pro prima vice anbo simul verberantur, pro secunda occiduntur. Hoc dicit.

(1) *Apedreen*. Adde l. 9. supra, tit. 1. et adde quod habetur Numer. cap. 25. v. 14. de Phinees, qui interfecit coentem cum Madianita, et reputatum est illi ad justitiam, et habetur in cap. *reos*, 25. quæst. 5. et 2. quæst. 7. *nos si incompetentes*, §. *his ista*. Doctores tamen communiter tenebant hunc Judæum, vel Sarracenum non esse puniendum poena mortis, propter concubitus cum Christiana, ut retuli de Oldrald. in dict. l. 9. quando non fiebat sub colore matrimo-

ni, per l. *ne quis Christianum*, C. *de Judæis*: idem tenet Corneus consil. 114. vol. 1. Decius in cap. *consuluit*, el 5. *de appellat.* et in cap. 1. *de constit.* v. 27. ubi dixit, illud de Phinees esse secundum jus antiquum veteris testamenti, prout habetur in dict. §. *his ista*, et refert Andream Siculum idem tenentem consil. 63. vol. 4. col. penult. Nicol. Boetium decisio. 316. col. 5. ubi dicit hanc opinionem esse communem: et sequitur Alciatus lib. 7. *Parerg.* cap. 23. ubi et damnat sententiam quamdam in hoc prolatam erga virilium amputationem, quam videbis relatum in fine dicti consil. Oldrald. Tene ergo menti istam legem Partitarum cum dicta l. 9. supra, tit. 24. quæ jubent istos puniri poena mortis, etsi coitus sit sine titulo matrimonii.

(2) *Ella*. Tene menti istam legem Partitarum circa istam poenam, quæ imponitur fœminte Christianæ cum Pagano, vel Judæo coente.

(3) *De su marido*. Nota ad l. *Feri*, lib. 4. tit. *de los Adulteros*, l. 1.

## TITULO XXVI.

## DE LOS HEREGES (a).

Hereges, son una manera de gente loca, que se trabajan de escatimar las palabras de nuestro Señor Jesu Christo, e le dan otro entendimiento (1), contra aquel que los Santos Padres les dieron, e que la Iglesia de Roma cree, e manda guardar. Onde, pues que en el titulo ante deste fablamos de los Moros, queremos aqui dezir de los Hereges. E demostrar, por que han assi nome. E quantas maneras son dellos. E que daño viene a los omes de su compañía. E quien los puede acusar. E ante quien. E que pena merecen, despues que les fuere prouada la heregia.

(a) Títulos 1 y 2, lib. 42 del F. J. — Tit. 1, lib. 4 del F. R. — Títulos 4 y 5, lib. 8 de las OO. RR. — Tit. 7, lib. 2; y tit. 3, lib. 42 de la N. R. — Tit. 1, lib. 2 del Código penal de 1848.

## TITULUS XXVI. DE HÆRETICIS. IN SUMMA.

(1) *Dan otro entendimiento*. Adde cap. *hæreticus*, 24. quæst. 3. et cap. *non adferamus*, 24. quæst. 1. et cap. *inter hæc hircum*, el 2. *de penit.* dist. 5. et dicit B. Gregorius, 5. lib. *Moral.* cap. 48. quod hæretici communem scientiam habere fugiunt, ne cæteris æquales æstimentur, occulta vel nova semper exquirunt, quæ dum alii nesciunt, apud imperitorum mentes ipsi de scientiæ singularitate gloriuntur.

LEY I. — Onde tomaron nome los Hereges, e quantas maneras son dellos: e que daño viene a los omes de su compañía.

Hæresis in latin, tanto quiere dezir como departamento (1); e tomo de aqui este nome Herege, porque el Herege es departido de la Fe Catholica de los Christianos: e como quier que sean muchas sectas, e maneras de Hereges, pero dos son las principales. La primera es, toda creencia que ome ha, que se desacuerda de aquella Fe verdadera, que la Iglesia de Roma (2) manda tener, e guardar. La segunda es, descreencia que han algunos omes malos, e descreydos (3), que creen que el anima se muere con el cuerpo, e que del bien, e del mal, que ome faze en este mundo, non aura gualardon, nin pena, en el otro: e los que esto creen, son peores que bestias. E de los Hereges, de qualquier manera que sean, viene muy grande daño a la tierra; ca se trabajan siempre, de corromper las voluntades de los omes, e de los poner en error.

LEX I. — Hæreticus dicitur à Fide Catholica separatus: et si multiplex sit hæresis, duæ hæreses sunt principales. Prima illius qui aliquam deviat à Fide Catholica, ab his quæ tenet Ecclesia Romana. Secunda est credentium animam cum corpore mori, nec de bonis post mortem præmium, nec de malis poenam, futurum, qui sunt bestiales: et de omni hæresi magnum damnum patriæ venit, quia hæretici corrumpunt fidelium voluntates. Hoc dicit.

(1) *Departimiento*. Prosequitur dicta Azonis, C. eod. in summa.

(2) *Eglesia de Roma*. Adde cap. *hæc et fides*, 24. quæst. 1. et cap. *quoniam vetus oriens*, et cap. *ab obolendam, de hæretic.* et hæreticus dicitur quis variis modis, vide Glossæ in cap. *ille qui*, §. *quia verò*, 24. quæst. 5.

(3) *Descreydos*. Qui recesserunt à fide, et errant in articulis fidei, ut in cap. 1. *de summa Trinit. et Fid. Cathol.* et adde l. 98. tit. 4. 1. *Partit.* Quod autem anima non moriatur, cum separatur à corpore, probat Ambrosius in lib. *de bono mortis*, cap. 9. et 10. ubi et rationem humanam adducit, quod anima sit quæ vitam infundit; et cui anima infunditur, vita infunditur, et à quo anima discedit, vita discedit, anima ergo vita est. Quomodo ergo potest mortem recipere, cum sit contraria? Sicut enim nix calorem non recipit, nam statim solvitur, et lux non recipit tenebras, nam statim discutit, infuso enim lumine, tenebrarum horror aufertur: et sicut admoto igne, nivium rigor desinit; ita et anima, quæ vitam creat, mortem non recipit, non moritur. Probat etiam ibidem immortalitatem animæ auctoritatibus divinis. M. Tullius etiam in libro de Republica, probat immortalitatem animæ, eo fundamento, quod justitia distributiva non habet locum in presenti vita; quia cum justitia sit habitus animi communi utilitate servata, suam cuique tribuens dignitatem, videmus ad sensum, quod non semper bonis bona obveniunt, aut malis mala, neque boni præmiantur, neque mali puniuntur; sed multo potius bonis mala, malis bona frequentius accidunt: unde si justitia in hac vita locum non habet, superest, quod si mundus providentiæ regitur, prout regitur, necesse sit aliam vitam esse, in qua justis præmia, et malis supplicia distribuuntur. Videas etiam per Beatum Gregor. in *Dialog.* lib. 4. cap. 4. ubi videbis de intellectu illorum verborum Ecclesiastes, cap. 3. vers. 19. *Homini et jumentum unus est interitus*, quod loquitur videlicet Salomon ibi in hoc disputando, non diffiniendo. Videas etiam de immortalitate animæ per Chrysostomum sermone 4. *de Providentiæ, vel fato*, col. antepenult. et penult.

LEY II. — Quien puede acusar a los Hereges, e ante quien, e que pena merecen despues que les fuere prouada la heregia: e quien puede heredar los bienes de ellos (a).

Los Hereges pueden ser acusados de cada vno (1) del Pueblo, delante de los Obispos (2), o de los Vicarios que tienen sus logares: e ellos deuenlos examinar en los articulos de la Fe, e en los Sacramentos; e si fallaren que yerran en ellos, o en alguna de las otras cosas que la Iglesia Romana tiene, e deve creer e guardar, estonce deuen pagnar de los conuertir, e de los sacar de aquel yerro, por buenas razones, e mansas palabras; e si se quisieren tornar a la Fe, e creerla, despues que fueren reconciliados, deuenlos perdonar (3). E si por aüentura, non se quisieren quitar de su porfia, deuenlos judgar por Hereges, e darlos despues a los Juezes seglares (4), e ellos deuenles dar pena en esta manera (b): que si fuere el Herege Predicador (5), a que dizen Consolador (6), deuenlo quemar en fuego de manera que muera. E essa misma pena deuen aver los descreydos, que diximos de suso en la ley ante desta, que non creen auer gualardon, nin pena, en el otro siglo. E si non fuere Predicador, mas creyente (7), que vaya, e este con los que fiziesen el sacrificio, a la sazón que lo fiziesen, e que oya cotidianamente (8), o quando puede, la predicacion dellos, mandamos, que muera por ello essa misma muerte (9); porque se da a